

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC

DISTRICT DE QUÉBEC

Localité : Québec

N°: 200-06-000188-154

COUR SUPÉRIEURE

(Recours collectif)

---

**SOLANGE ALLEN,**

Demanderesse

c.

**CENTRE INTÉGRÉ UNIVERSITAIRE DE  
SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA  
CAPITALE-NATIONALE,**

**DOCTEUR FRANÇOIS DESBIENS,**

**PROCUREURE GÉNÉRALE DU QUÉBEC**

Défendeurs

**ET**

**LA CENTRALE DES SYNDICATS DU  
QUÉBEC,**

Défenderesse / demanderesse en garantie

c.

**TRANE CANADA INC.,**

**LES CONTRÔLES A.C. INC.**

**ET**

**LES PRODUITS CHIMIQUES STATE LTÉE,**

Défenderesses en garantie

---

**ACTE DE REPRÉSENTATION  
LES CONTRÔLES A.C. INC.  
(ART. 188 C.P.C.)**

---

**TREMBLAY BOIS MIGNAULT LEMAY S.E.N.C.R.L.  
AVOCATS**

IBERVILLE UN, 1195, AVE LAVIGERIE, BUREAU 200, QUÉBEC (QUÉBEC) G1V 4N3  
TÉLÉPHONE : 418-658-9966 TÉLÉCOPIEUR : 418-263-0006

3/10

Nous représentons la défenderesse en garantie, Les Contrôles A.C. inc., sous toutes réserves que de droit.

QUÉBEC, ce 20 mars 2017

*Tremblay Bois Mignault H Lemaire*

**TREMBLAY BOIS MIGNAULT LEMAY S.E.N.C.R.L.**

(Me Marc Lemaire)

Avocats de la défenderesse en garantie, Les  
Contrôles A.C. inc.

/kj

N/Réf. : 419-074

No: 200-06-000188-154

COUR SUPÉRIEURE  
(Recours collectif)  
DISTRICT DE QUÉBEC

SOLANGE ALLEN,

Demanderesse

C/

CENTRE INTÉGRÉ UNIVERSITAIRE DE SANTÉ ET DE  
SERVICES SOCIAUX DE LA CAPITALE-NATIONALE &  
ALS,

Défendeurs

ET

LA CENTRALE DES SYNDICATS DU QUÉBEC,

Défenderesse / Demanderesse en garantie

C/

TRANE CANADA ULC & ALS,

Défenderesses en garantie

**ACTE DE REPRÉSENTATION**  
**LES CONTRÔLES A.C. INC.**

(Art. 188 C.p.c.)

Nature du recours : Recours collectif

Me Marc Lemaire

Réf. : 419-074

/kj

Casier 4 / BT-0375



**TREMBLAY BOIS MIGNAULT LEMAY**

SENCRL  
AVOCATS

Iberville Un

Téléphone : 418-658-9966

1195, avenue Lavergne, bureau 200

Télécopieur : 418-263-0006

Québec (Québec) G1V 4N3

www.tremblaybois.qc.ca